

## Parcours de footing | Jogging Route

**Parcours 1 :** Devant l'hôtel, en regardant le lac, partez vers la gauche et longez le lac le long des quais en direction de Lausanne (Nord). Vous passerez successivement devant : les bains des Pâquis, le palais Wilson, le restaurant de la Perle du Lac, les bâtiments de L'OMC. Une fois arrivé au Jardin botanique, faites demi-tour et revenez. Si vous souhaitez allonger le parcours, passez dans le tunnel et traversez le jardin botanique à votre guise.

**Route 1 :** Starting in front of the hotel, looking towards the lake, take a left in the direction of Lausanne (North). On your route, you will pass through : Pâquis Baths, Palais Wilson, Perle du Lac Restaurant and OMC buildings. Once you have arrived at the Botanical Garden, turn around and come back to the hotel. If you want to extend your run, run through the tunnel and cross the Botanical Garden.

**Parcours 2 :** Devant l'hôtel, en regardant le lac, partez vers la droite et longez le lac le long des quais en direction du Pont du Mont-Blanc (Sud). Vous passerez successivement le pont du Mont-Blanc, le jardin Anglais, le jet d'eau, le parc des Eaux-Vives. Une fois arrivé au port Noir, faites demi-tour et revenez. Si vous le souhaitez, vous pouvez prolonger ce parcours en continuant au bord du lac le long de la piste cyclable.

**Route 2 :** When in front of the hotel, looking in the lake direction, go right in the Mont-Blanc Bridge direction (South). On your way, you will pass through : the Mont-Blanc bridge, the

Route 2 : Starting in front of the hotel, looking towards the lake, go right in the Mont-Blanc Bridge direction (South). On your route, you will pass through : the Mont-Blanc bridge, the "English Garden", the water fountain, the "parc des Eaux Vives". Once you have arrived at the "port Noir", turn around and come back to the hotel. If you want to extend your run, carry on along the cycling lane on the lake shores.

**Parcours 3 :** Il s'agit d'un combiné des deux parcours avec une traversée de la rade en Mouette (Bateau-Bus jaune). Vous serez toutefois dépendant des horaires et devrez probablement patienter quelques minutes. Le concierge vous renseignera sur les horaires et le titre de transport. Vous pouvez réaliser ce parcours dans les deux sens.

**Route 3 :** This route is a mixture of both 1 and 2 with "Mouette" (the Yellow Bus-Boat). Our concierge will give you the boat timetable and the ticket required.

**En cas de besoin, n'hésitez pas à nous joindre au | If you need to contact call us on +41 22 906 55 55**

